MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

HORARIO DE MISAS
Lunes–Viernes…………..8:00am
Jueves (Capilla)………….6:00pm
Sábado (ingles)…………..5:30pm
Domingo
Parroquia (ingles)……….7:00am
Capilla (español)……….8:00am
Parroquia (ingles)……….10:00am
Parroquia (español)……12:00pm

La liturgia de los niños esta disponible los domingos durante la misa de 10am.

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO
Viernes………9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS
Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión): Sábados (Parroquia)………..4:00pm

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.
Phone #.................(209) 545-3553
Fax #.................(209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Hospital Chaplain
Rev. Fr. Edwin Musico
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo
Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dyrda
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas
This week’s Corporal Works of Mercy focus is on: ‘To Give Drink to the Thirsty’. Esta semana, la obra de misericordia corporales se centra en: ‘Dar de beber al sediento’.

2. “To give drink to the thirsty”: What we said about the hungry applies equally to those without water. We also need to look to Jesus. How can we forget the fifth word of Jesus from the gibbet of the cross: “I thirst” (Jn 19:28). Loss of blood caused Jesus to be thirsty, but there is a deeper cause of His thirst. It is the reason for His whole life, His whole ministry that found its fulfillment on the cross. Jesus thirsts for each one of us. If any single theme dominates the ministry of Jesus, it was His thirst for souls. This desire is the key to his fifth word from the cross, Jesus reminds us of His thirst for us, His desire for us. As He thirsts for us, so must we thirst for Him and His presence in each other.

On another level, in his encyclical letter Laudato Si’ (on the care of creation), Pope Francis wrote about the larger context of water and the challenges that exist and will exist if we are to be able to give drink to the thirsty and each human person. He writes, “Fresh drinking water is an issue of primary importance, since it is indispensable for human life and for supporting terrestrial and aquatic ecosystems. Sources of fresh water are necessary for health care, agriculture and industry. Water supplies used to relatively constant, but now in many places, demand exceeds the sustainable supply, with dramatic consequences in both short and long term. Large cities dependent on significant supplies of water have experienced periods of shortage, and at critical moments these have not always been administered with sufficient oversight and impartiality. Water poverty especially affects Africa where large sectors of the population have no access to safe drinking water or experience droughts which impede agricultural production. Some countries have areas rich in water while others endure drastic scarcity” (LS, NO. 28) 

St. Mary’s International Festival
September 17 & 18
Saturday - Western BBQ dinner 5:30—8:30pm
Sunday - 9:30am Bilingual Mass
Festival begins after Mass and ends at 5:00pm. For more information call Debbie Santillanes (209) 559-0608 or visit www.stmarysoakdale.org, St. Mary’s Church (1225 Olive St. in Oakdale). See you there!

2016 Bishop’s Awards Dinner
Save the Date — Saturday, October 29th, 2016
Bishop Blaire would like to celebrate his retirement by honoring outstanding Parish ministry leaders in our Diocese. It will take place at St. Bernard’s Parish-Holy Family Center in Tracy. For sponsorship opportunities or to purchase tickets, call the Development Office at 466-0636 or visit: http://stocktondiocese.org/bishops-awards

Congratulations to our Fiesta Raffle Winners!
¡Felicidades a los ganadores de la rifa del Fiesta!

1st Prize / Primer Premio: Ruben Marquez
2nd Prize / Segundo Premio: Ernie Anaya
3rd Prize / Tercer Premio: Rocino Lopez

RECONCILIATION SERVICES
As we conclude the Year of Mercy, join Bishop Blaire and the priests of the Diocese of Stockton for a Penance Service. The first one will be offered in Spanish at St. Patrick in Angels Camp on Friday, September 23 at 7pm. The second one (English) will be offered at 10am on Saturday, October 1st at St. Patrick in Sonora.

SERVICIOS DE RECONCILIAMIENTO
Al final del Año de la Misericordia, únase al Obispo Blaire y a los sacerdotes de la Diócesis para un Servicio Penitencial. El primero será ofrecido en español en St. Patrick in Angels Camp el viernes, 23 de septiembre a las 7pm. La segunda (Inglés) será ofrecido a las 10am el sábado, 1 de octubre en St. Patrick en Sonora.
**Daily Mass Readings - Week of August 28, 2016**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Reading 1</th>
<th>Reading 2</th>
<th>Reading 3</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>1 Cor 2:1-5 / Ps 119:97-102 / Mk 6:17-29</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>1 Cor 2:10-16 / Ps 145:8-14 / Lk 4:31-37</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wed.</td>
<td>1 Cor 3:1-9 / Ps 33:12-15, 20-21 / Lk 4:38-44</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>1 Cor 3:18-23 / Ps 24:1-6 / Lk 5:1-11</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>1 Cor 4:1-5 / Ps 37:3-6, 27-28, 39-40 / Lk 5:33-39</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Saturday</td>
<td>1 Cor 4:6-15 / Ps 145:17-21 / Lk 6:1-5</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>Wis 9:13-18 / Ps 90:3-6, 12-17 / Phmn 9-10, 12-17 / Lk 14:25-33</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**HEALING MASSES w/ ANOINTING OF THE SICK**

Bishop Blaire invites all who are in need of healing (physical, spiritual, mental, or emotional) to a Mass of Healing with Anointing of the Sick at 10:00am on the following:
- **September 10th** at St. Luke’s in Stockton
- **September 17th** at St. Joseph’s in Modesto
- **September 24th** at St. Patrick’s in Sonora

**Misas de Sanación con Unción de los Enfermos**

El Obispo Stephen Blaire invita a todos los que están necesitados de sanación (física, espiritual, emocional, mental y también a quienes sienten ya los efectos de la edad avanzada) a una misa de sanación a las 10:00am:
- **Septiembre 10, St. Luke’s en Stockton**
- **Septiembre 17, St. Joseph’s en Modesto**
- **Septiembre 24, St. Patrick’s en Sonora**

**WEEKLY OFFERING**

<table>
<thead>
<tr>
<th>8/21/2016</th>
<th>8/23/2015</th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$5,214</td>
<td>$5,228</td>
<td>&lt;$14</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*OFRENTA DOMINICAL*

**Rachel’s Vineyard Retreat, Post Abortion Healing Retreat**

**September 9-11 (English)**

Rachel’s Vineyard is a confidential, supportive and loving place to find healing and peace. This is the final retreat during the Year of Mercy and it is co-sponsored by the Diocese of Stockton and the Diocese of Oakland. For more information contact Kim at (209) 465-5433 or go to: [http://stocktondiocese.org/project-rachel](http://stocktondiocese.org/project-rachel)

**Mass Intentions / Intenciones de Misa**

**Sunday, August 28th, 2016**

- **8:00am** Las Almas de Pulgatorio
  Todos los Enfermos
- **10:00am** † Elena Garcia
- **12:00pm** † Miguel Lopes Palma
  † Antonio Castreñon
  † Clarita Lara

**Thank you to the Smith Family for the August Altar Flowers**

“In Thanksgiving of Family”

**Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)**

If you are longing for something or yearning to be part of a loving community, we invite you to look deeper into the Catholic faith and the truths of the Catholic faith. Come and ask those perplexing and difficult questions you may have about the Catholic Church. Please contact our RCIA team, Audrey & Chuck Banthos (204-1281) for more information.

**Catholic Charities ESL/CIVICS Citizenship Program**

Offers the ESL/CIVICS classes for Legal Permanent Residents who are interested in becoming U.S. Citizens. The classes are free (book to follow curriculum is $20). Free child care is offered for children from 5-10 years old. We offer this service at the following two locations:

- **STOCKTON**: Mondays & Wednesdays from 6-9:00pm at St. Lukes Catholic School (3847 N. Sutter St., Rm #5)
- **MODESTO**: Tuesdays and Thursdays from 6-9:00pm at Mark Twain Jr. High School (707 S Emerald Ave in Modesto Rm # 35). If you need more information please contact our office at: (209) 444-5910.

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.
UPCOMING EVENT
Don’t Forget to Mark your Calendar!
First Mass and Blessing!
Saturday, September 10th at 10:00am
4524 Tully Road, Modesto
This special event will be a dedication of the future home of Holy Family Church.

¡Te invitamos a una Misa y Bendición!
sábado, 10 de septiembre
4524 Tully Road, Modesto
Este evento especial será la dedicación de la futura casa de La Sagrada Familia.

FOURTH ANNUAL HOLY FAMILY FESTIVAL
OCTOBER 8th & 9th
Your help is needed in all areas. Help us with a food booth. We also need toys, raffle prizes and live auction items. Please call our office and let Ann Tognetti know how you will help. Thank you!
¡CUARTO FESTIVAL ANUAL DE LA FAMILIA!
8 y 9 de octubre
Necesitamos ayuda en todas las áreas. ¡Ayúdenos con puestos de comida! También necesitamos juguetes, sorteo de premios y artículos de subasta en directo. Por favor llame a nuestra oficina parroquial o comuníquese con Víctor Martínez (409-6455). Gracias.

ENGLISH CURSILLO RETREAT WEEKENDS
Greetings CURSILLISTAS! Is there someone close to your heart that is ready to live a weekend? If so, the Diocese of Stockton English Cursillo Movement will be hosting this years retreats on the following dates:
Men’s Cursillo Retreat 3-day Weekend
October 6-9th, 2016
Women’s Cursillo Retreat 3-day Weekend
October 20-23rd, 2016
Cursillistas should be familiar with the group method to teach candidates and candidates must be able to receive the body and blood of Christ. For more information, contact Gilbert Somera at (209) 401-7143.

THE NET INCOME FOR THE SALIDA FIESTA IN HONOR OF OUR LADY OF SAN JUAN DE LOS LAGOS IS $22,177!
¡El ingreso libre de la Fiesta de Nuestra Señora de San Juan de Los Lagos en Salida es $22,177!

Bautismos Julio - July Baptisms
Abdriel Benjamín Davalos
Alicia Muñoz
Nathan Brandon Lopez
Luna Elena Andrade
Hazel Fregoso
Sofía Lizbeth Flores Jimenez